

A close-up, high-contrast photograph of two people's faces. The person in the foreground is a young man with light skin and dark hair, looking slightly to the right with a serious expression. Behind him, the face of a young woman with dark hair is visible, looking in the same direction. The lighting is soft, highlighting their features. The overall tone is romantic and dramatic.

全世界500万人が涙したベストセラー小説「朗読者」
アカデミー賞[®]チームによる待望の映画化

愛は、本に託された

スティーヴン・ダルドリー監督作品 (『めぐりあう時間たち』『リトル・ダンサー』)
ケイト・ウインスレット主演 (本年度アカデミー賞*最優秀主演女優賞受賞)

愛を読むひと

The Reader

THE WEINSTEIN COMPANY PRESENTS A MIRAGE ENTERPRISES PRODUCTION A NEUNTE BABEL/BERG FILM GmbH PRODUCTION
"THE READER" KATE WINSLET RALPH FIENNES DAVID KROSS LENA OLIN BRUNO GANZ
CASTING BY SIMONE BAER AND JENA JAY COSTUME DESIGNER ANN ROTH MUSIC BY ENICO MUTHLY EDITOR CLARE SIMPSON EXECUTIVE PRODUCERS BRIGITTE BROCH AND CHRIS MENGES PRODUCED BY ROGER DEAKINS, A.C. AND
WRITTEN BY JASON BLUM AND BOB WEINSTEIN DIRECTED BY HARVEY WEINSTEIN EXECUTIVE PRODUCERS ANTHONY MINGHELLA SYDNEY POLLACK DONNA GIGLIOTTI REYMOND MORRIS
PRODUCED BY BERNHARD SCHLINK BASED UPON THE NOVEL BY DAVID HARE SCREENPLAY BY STEPHEN DALDRY
CASTING BY THE WEINSTEIN COMPANY
© 2008 TWGZF Film Services II, LLC. All rights reserved.

突然終わった年上の女性との恋。
20年後、彼はなぜ、本を朗読し、彼女に“声”を送り続けたのか？
少年の日の恋が、無償の愛へと変わるまで ——

www.aiyomu.com


 本年度アカデミー賞最優秀主演女優賞受賞
 《ケイト・ウィンスレット》

わずか1ページで
 終わった恋が、
 永遠の長編になる――



スティーヴン・ダルドリー監督作品(『めぐりあう時間たち』『リトル・ダンサー』)

愛を読むひと

The Reader

THE WEINSTEIN COMPANY PRESENTS A MIRAGE ENTERPRISES PRODUCTION A NEUNTE BABELSBERG FILM GmbH PRODUCTION
"THE READER" KATE WINSLET RALPH FIENNES DAVID KROSS LENA OLIN BRUNO GANZ
*** SIMONE BAER AND JINA JAY *** ANN ROTH *** NICO MUHLY *** CLAUDE SIMPSON *** BRIGITTE BROCH *** CHRIS MENGES ROGER DEAKINS, INC. ETC.
*** JASON BLUM *** JEFF WEINSTEIN HARVEY WEINSTEIN *** ANTHONY MINGHELLA SYDNEY POLLACK DONNA GIGLIOTTI REDMOND MORRIS
*** BERNHARD SCHLINK *** DAVID HARE *** STEPHEN DALDRY

© 2008 TWIST Film Services LLC. All rights reserved.

全世界500万人が涙したベストセラー小説「朗読者」。
アカデミー賞チームによる待望の映画化!

原作：ベルンハルト・シュリンク 「朗読者」(新潮文庫刊) イメージソング：平井堅 「Heart Of Mine」(デフスターレコーズ)

www.aiyomu.com

出典…「たくらみと恋」フリードリヒ・シラー
(字幕翻訳・戸田奈津子)

何も怖くない何も
苦しみが増せば愛も増す
危険は愛を二層強め
感覚を磨ぎ人を寛容にする
私はあなたの天使
生の時より美しく
この世を去り
天国はあなたを見て言うだろう
人間を完全にするもの
それこそが愛だと

愛を読むひと

答えのない愛を、名作に込めて読んだ——全世界500万人が涙した大ベストセラー小説「朗読者」待望の映画化

「感動した。涙が止まらなかった」読んだ人が一様にそう語り、社会現象となった小説「朗読者」。当時はまだ無名だったドイツの作家が1995年に発表、出版からわずか5年間で20以上の言語に翻訳され、アメリカでは200万部を越える大ベストセラー、日本でも海外文学としては異例のミリオンセラーを記録した。年齢や国境を越えた幾多の人々の“生涯心に残る一冊”、遂に待望の映画化が実現した。

運命の衝撃が、ひと夏の恋を永遠の〈愛〉に変える

1958年、大戦後のドイツ。15歳のマイケルは、年上の女性ハンナと激しい恋におちた。ハンナはマイケルに本の朗読を頼み、いつしかそれが二人の愛の儀式となる。しかし突然、ハンナは姿を消してしまう。8年後、衝撃の再会が待っていた。法学生マイケルが傍聴した裁判で見たのは、戦時中の罪に問われるハンナだった。彼女は“ある秘密”を守るために、不当な証言を受け入れて無期懲役となる。かつて愛した人の忌まわしい過去と、自分だけが知る彼女の“秘密”——衝撃と、それ

でも消えない愛に引き裂かれるマイケルは、ある選択を下す。ハンナとの出会いから20年。結婚と離婚を経験したマイケルは、ハンナの朗読者になることを決意していた。思い出の「オデュッセイア」、「ドクトル・ジバゴ」、「犬を連れた奥さん」……テープレコーダーに向かって、何冊も何冊も朗読を吹き込み、刑に服すハンナのために“声”を送り続けるマイケル。彼はなぜ、ハンナへの愛を本に託すことしかできないのか？自由を犠牲にしてまでも、ハンナが守る“秘密”とは——？



アカデミー賞主演女優受賞! ケイト・ウィンスレットの新たな代表作

ハンナを演じるのは、本作でアカデミー賞®とゴールデン・グローブ賞に輝いたケイト・ウィンスレット。36歳から30年間にわたるハンナの人生を、まさに生き抜いた。少年時代のマイケルには、本作で数々の映画賞を受賞したドイツ期待の新人デヴィッド・クロス。大人になったマイケルには、『シンドラーのリスト』『イングリッシュ・ペイシエント』でアカデミー賞®にノミネートされたレイフ・ファインズ。ハンナのために何冊も何冊も朗読を続けるその姿は、魂をかき乱す気高くも切ない愛のシーンとなった。その他、『ヒトラー 最期の12日間』『ベルリン・天使の詩』のブルーノ・ガンツが、重要な役どころを演じている。監督は、『リトル・ダンサー』『めぐりあう時間たち』、そして3作目となる本作と、すべてアカデミー賞®監督賞にノミネートされているスティーヴン・ダルドリー。映画化にあたってダルドリーは、原作にはないラストを新たに加え、本作は作品賞、脚色賞を含む主要5部門にノミネートされた。



【監督】スティーヴン・ダルドリー(『めぐりあう時間たち』) 【脚本】デヴィッド・ヘア(『めぐりあう時間たち』) 【製作】アンソニー・ミングラ(『イングリッシュ・ペイシエント』) / シドニー・ボラック(『愛と哀しみの果て』)
【出演】ケイト・ウィンスレット(『レボリューションナリー・ロード 燃え尽きるまで』『タイタニック』) / レイフ・ファインズ(『レッド・ドラゴン』) / ブルーノ・ガンツ(『ヒトラー 最期の12日間』『ベルリン・天使の詩』) / デヴィッド・クロス
イメー・ジン・グ・平井堅『Heart Of Mine』(デフスター・レコーズ) アルバム『Ken's Bar II』収録
【後援】ドイツ連邦共和国大使館、Goethe-Institut Japan in Tokyo ドイツ文化センター
【配給】ショウゲート 【提供】博報堂DYメディアパートナーズ、ショウゲート © 2008 TWOF Film Services LLC. All rights reserved.
2008年 / アメリカ・ドイツ / 英語 / カラー / アメリカンビスタ / SRD・SDDS・DTS / 124分 / 日本語字幕・戸田奈津子 / 原題: THE READER / PG-13

www.aiyomu.com

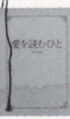
原作:「朗読者」
ベルンハルト・シュリンク
新潮文庫刊



6月19日(金)【朗読の日】ロードショー!

特別鑑賞券発売中!

一般¥1,300(税込) [当日一般¥1,800の処]
劇場窓口でお求めのお客様に先着で「愛を読むひと」ノートブック
【文庫本サイズ】プレゼント! (なくなり次第終了となります) ※一部劇場除く



TOHOシネマズラ座
03 (3591) 5352
TOHOシネマズららば横浜
045 (929) 1041

TOHOシネマズ六本木ヒルズ
03 (5775) 6090
TOHOシネマズ川崎
044 (230) 1122

お台場シネマディアージュ
03 (5531) 7878
TOHOシネマズ海老名
046 (292) 4620

渋谷シネタワー
03 (5489) 4210
TOHOシネマズ小田原
0465 (46) 0550

TOHOシネマズ錦糸町
03 (5637) 1040
TOHOシネマズ船橋らぽーと
047 (433) 9911

TOHOシネマズ西新井
03 (5888) 1040
TOHOシネマズ市川コルトンプラザ
047 (314) 0055

TOHOシネマズ南大沢
042 (679) 6180
TOHOシネマズ八千代緑が丘
047 (459) 9411

TOHOシネマズ府中
042 (358) 5001
TOHOシネマズ蔵山おおたかの森
04 (7178) 2255

映画盗撮は犯罪!
発見したら
www.eigakan.org
0120-550098
映画館に行こう実行委員会 違法対策部